



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XVIII. ÉVFOLYAM, 18. SZÁM, 2013. OKTÓBER 25., PÉNTEK



A Magyarság Háza aulájában 1956 emlékezet címmel nyílt fotó- és dokumentumkiállítás október 21-én. A tárlaton a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem levéltára által őrzött archív anyagokból látható válogatás – a Műegyetemen lezajló forradalmi események egyik kiindulópontja ugyanis a Hess András téri Központi Diákszállón október 19-én rendezett diákgyűlés volt. A kiállított dokumentumok alapján megismerhetjük az egykori hallgatói közösségek követeléseit, felhívásait, míg a képek bemutatják a forradalom első napjainak felszabadult hangulatát: a fotókon feltűnnek azok az élettel teli, pesti és budai utcák, terek, melyek 1956 emblematikus helyszíneivé váltak.

A kiállítás november 4-ig, naponta 10–17 óráig tekinthető meg a Magyarság Házában (I., Szentháromság tér 6.)

(Az 1956-os forradalom és szabadságharc 57. évfordulója alkalmából rendezett önkormányzati megemlékezésről következő számunkban olvashatnak tudósítást.)

## Átadták a felújított Mátyás-templomot

Több mint hét évig tartó rekonstrukciót követően átadták a megújult Mátyás-templomot. Bár az épületet még 1999-ben az első Orbán kabinet adta egyházi tulajdonba és tett ígéretet a felújításra, a kormányváltásokot követően azonban csak két évvel ezelőtt kapott új lendületet a beruházás. Az újjávarázsolt templomot október 13-án Erdő Péter bíboros áldotta meg.

Még 1998-ban jelentette be az akkor hivatalba lépő Orbán-kormány, hogy egyházi tulajdonba kívánja adni a telekkönyvek szerint fővárosi tulajdonú Mátyás-templomot. Az állam egyúttal ígéretet tett arra, hogy felújítja az épületet, amit aztán a plébánia képes lesz fenntartani és üzemeltetni – tudtuk meg Mátéffy Balázstól. A munkálatokat a plébánia részéről koordináló szakember elmondta, hogy a következő évben jogilag is lezajlott az átadás, a plébánia megrendelésére elkezdett állapotfelmérés azonban lassan haladt. 2001-ben aztán belépődíjat vezettek be a turisták számára, ennek köszönhetően 2002-ben befejeződött az épületdiagnosztika. Ekkor került hatalomra a Medgyessy-kormány, s két évig nem történt semmi. Aztán 2004-ben mégis megszületett a döntés a beruházás megindításáról, ennek keretében az állam szerződésben magára vállalta a tervezés és a kivitelezés feladatait.

Az állapotfelmérés nyomán világossá vált, hogy a Schulek Frigyes-féle állapot - Schulek Frigyes 1874-96 között építette újjá a háromhajós középkori gótikus templomot - helyreállítása érdekében általános műemléki felújításra van szükség, az épületgépezetet (ide tartozik a szellőzés, fűtés, elektromos hálózatok, biztonságtechnika) pedig a modern kor követelményeinek megfelelően gyakorlatilag teljesen újra kell gondolni. A szerződésben ezért a „pincétől a padlásig” valamennyi épületrész rekonstrukciója szerepelt, az orgonák felújítását azonban külön kezelték.

A felújításról szóló kivitelezési szerződést 2006-ban kötötte meg az állam a Reneszánsz



Zrt. és a Magyar Építő Zrt. konzorciummal. Bár a határidőt korábban 2010-ben határozták meg, az akkori kormányzat részéről elhangzott, hogy két éven belül befejeződik a munka. Ez mégsem történt meg, hiába kezdődött meg 2006 áprilisában a kivitelezés, ezt követően a kormányzat nem biztosította a szerződésben lefektetett for-

rásokat, a kivitelezés ezért akadozott. Ráadásul a műemléki felújítás természetéből adódóan számos nem várt esemény hátráltatta a munkát, többek között a templom mellett előkerült egy szinte érintetlen középkori temető, és geológiai problémák miatt az alapokat is meg kellett erősíteni. (Folytatás az 5. oldalon)

## Korlátot kap az Alagút



Várhatóan október végéig befejeződik a Budai Váralagút feletti párkánykorlát kialakítása. A fejlesztésre azért volt szükség, mert a tiltó táblák ellenére és a veszéllyel nem törődve főképpen a fiatalok, illetve a turisták rendszeresen kiültek a párkány szélére. Felelőtlenességükért súlyos árat fizettek, az elmúlt években ugyanis többen lezuhantak a majdnem harminc méteres magasságból és életüket veszítették. Ezért döntött úgy az önkormányzat, hogy lezárja a párkányzatot. A műemlékvédelmi hatósággal folytatott hosszas egyeztetés a nyár végén eredményre vezetett: engedélyezték a Palota úton már megismert Ybl-

korlát kiépítését. Ezt követően indulhatott meg a beruházás.

A korlát mellett a legfontosabb újítás, hogy az Alagút párkány külső szegélyét erősen megdöntik, ezzel lehetetlenné téve a kiülést. Az önkormányzat az életveszély elhárítását szolgáló biztonságtechnikai beruházással egy időben a teraszrészt is felújítja. A töredezett, rossz állapotú burkolatot a környezethez méltó állapottú mészkőlapokra cserélik, felújítják a virágágyásokat és az elektromos hálózatot, valamint tizenkét padot és hulladékgyűjtőket telepítenek a területre.

## Kincsek a Várkert Bazár alatt

November 10-ig látható a *Fegyverek, ékszerek, kerámiák című kamara-kiállítás, amelyen a Budapesti Történeti Múzeum régészei a Várkert Bazár felújítási munkálatait megelőző ásatások legérdekesebb leleteit mutatják be.*

Az 1875 és '82 között épült Várkert Bazár helyén Zsigmond király idején ágyúöntő műhely működött, majd a lejtős területet kertekké alakították. Buda 1686-os ostroma után temetőt nyitottak ezen a részen. Az Öntőház szomszédságában – az egykori Ifjúsági Park teraszos szintjei alatt – öt török kori köépület falait találták meg a szakemberek. A kiállítóteremben számos fénykép és az épületrészletekről lézerszkenneléssel készült háromdimenziós film segíti a tájékozódást az ásatási területen.



Az elmúlt két évben feltárt, hét és fél évszázadból előkerült leletek néha meglepően ép állapotban maradtak fenn. A vitrinekben számos török és középkori kerámia, valamint használati tárgy mellett az elmúlt évek egyik legnagyobb, ásatásból származó, török kori fegyverleletét is bemutatják. A legkülönlegesebb tárgy mind közül egy női alakot formáló, csontnyéllel ellátott bicska, de különlegességnek számít egy teljes épségben előkerült zárszerkezet is, amelyben még a beletört kulcsot is felfedezheti az alapos szemlélődő. Az előkerült anyagot tárgycsoportokban mutatják be az érdeklődőknek. Minden vitrinben látható egy kiemelkedő vezérlelet, amelyet a vele rokon tárgyak vesznek körül.

Överet, kengyel, patkó, ékszerek, réz- és mázas agyagedények, pipák épp úgy láthatók a vitrinekben, mint szőlőmetsző kés, gyűszű vagy egy aranygyűrű. Előkerült egy ritkaságnak számító vasrácsos, szűrőfedéllel ellátott lefolyó is. A majolika padlólemlék között olyan is akad, amelyen Mátyás király címerállata, a holló, egy gyűrűt tart a csőrében.

A tárlaton közel 200 lelet és fénykép látható. A 21. századi technikának köszönhetően, az okos telefonnal érkezők egyes tárgyakra további kódolt érdekességeket hallhatnak és láthatnak. A Budavári Történeti Múzeumban november 6-án 17 órától – a Budavári Szabadegyetem keretében – az ásatást vezető dr. Magyar Károly régész Az Öntőház udvara címmel tart előadást a terület feltárási munkálatairól és az előkerült leletekről. A részvétel ingyenes!

A tárlat november 10-ig tekinthető meg a Budapesti Történeti Múzeum metszterében.

## Novemberre elkészül a Clark Ádám téri pavilon



Megkezdte a „0” kilométerkő környékének területrendezését az önkormányzat, amelynek első lépése a szobor mögötti pavilon felépítése. A könnyűszerkezetes, nagy üvegezett felületekkel ellátott, igényes kialakítású épületben vendéglátóegység kap majd helyet. Nem lesz ugyanakkor

melegkonyha, a cél az, hogy a siklóhoz, illetve a Vár lábához érkező vendégek, magyarok és külföldiek, kulturált körülmények között tudjanak itt megpihenni, inni egy kávét, vagy elfogyasztani egy szendvicset. Az épület átadása novemberre várható.

## Megszépül az Esztergomi bástya

Hamarosan megindul az Esztergomi rondella sétány részének rekonstrukciója. Ennek keretében kicserélik az elhasznált térburkolatot, valamint felújítják a zöldfelületeket. Ezzel nem ér véget a fejlesztés, jövőre ugyanis a bástya külső kőburkolatát is kijavítják.

Meglehetősen rossz állapotú az Esztergomi rondella tetejének járófelülete, ezért a Budavári Önkormányzat úgy döntött, hogy még idén újjávarázsolja a kedvelt turisztikai célpontnak számító területet. A várhatóan október végén induló munkálatok során a sétálórészt fedő terbetont teljesen elbontják, helyére a vári járdákon már megismert és jól vizsgázott vágott nagykokakó burkolat kerül. Automata öntözőrendszert telepítenek a meglévő zöldfelületekre, mindenhol kicserélik a termőföldet, amelybe a gyepezítés mellett új növényzetet ültetnek. Az építkezés december végéig befejeződik, a kertészeti fejlesztésre

a téli fagyok elmúltával kerülhet sor. Szintén a következő évben látnak hozzá a bástya külső részén a kifagyott, több helyen hiányos, illetve repedezett kőburkolat cseréjéhez. Jelenleg a statikai tervek készülnek, a kivitelezés közbeszerzési eljárását pedig még ebben az évben kiírják. Mivel a felújításhoz habarcsos, vizes technológiát alkalmaznak, a beruházással vizes kell várni a tavaszi felmelegedést.

Az Esztergomi rondellától függetlenül a következő hetekben a Várfal több pontján lehet számítani kisebb-nagyobb javításokra, ezeket még a tél kezdetéig befejezi a kivitelező.



### A Maros utcai szakrendelő aktuális járóbeteg rendelési időpontjai

Cím: 1122 Budapest, Maros u. 16/b Tel: 356 5044 Fax: 212 8679  
e-mail: igazgatosag@budavari-euszolg.hu

Szakrendelés	Mellék	Orvos neve	Rendelési idő						
			Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek		
							Páros	Páratlan	
Belgyógyászat	125	Dr. Kovách Gergely Dr. Tóth Angéla	16-20	8-13		8-13			
Diabetológia	231	Dr. Krivanek László		8-14	14-18	8-14	8-12	8-12	
EKG	125		Foglalkozás-egészségügy						
Foglalkozás elő.	125	Dr. Dienes Zsolt				15-18			
Bőrgyógyászat	111	Dr. Malmos Erzsébet Dr. Stekker Mónika		14-20 8-12	10-14	14-20	10-14	10-14	
Fül orr gégészet	112	Dr. Renner Adrienn Dr. Zsolnai Enikő Dr. Thuma Judit	8-16	13-19 8-12	8-14 14-20	14-19 8-14	8-13	8-13	
Audiológia	112	Dr. Thuma Judit							
Gyógytorna	109	Gyógytornászok			8-20		8-16		
Gyógymasszáz	178	Vogronics Erzsébet nem OEP finanszírozott	8-17	8-16	8-16				
Ideggyógyászat	128	Dr. Nagy Endre Dr. Horváth Krisztina Dr. Fehér Ágnes stroke ambulancia Dr. Ruzics Csaba	14-18 8-13	8-16	8-15.30	8-13 14-20	8-15.30	8-15.30	
Laboratórium	110	Betegfogadás 9.30-ig	7-15	7-15	7-15	7-15	7-15	7-15	
Nőgyógyászat	113	Dr. Tahy András Ifj. Dr. Csemniczky Gusztáv Dr. Harsányi Lehel Dr. Langmár Zoltán Dr. Szigeti Katalin Dr. Vojcek László	14-19	9-12	8-13 16-19**	14-17			
Onkológia	113			14-19 (bőrgy.)	16-17 (nőgy.)		8-14	8-14	
Pszichiátria	129	Dr. Erdélyi Gábor Dr. Gugán Enikő Kardos Eszter (diabetológián rendel, 231-es mellék)	13-17 8-13 9-13, 14-20	13-17 8-13	9-13 13-18	13-17	9-16 8-13	8-16	
Reuma	121	Dr. Nádor Katalin Dr. Barabás Klára	14-20 8-14	8-14 14-20	8-16* 8-16	8-14 14-20	8-16	8-16	
Fizioterápia	130	Szakasszisztensek	8-19	8-19	8-19	8-19	8-16	8-16	
Lymphoedema	126	Dr. Stirczer Gabriella				14-20			
Röntgen	117	Dr. Hidas Katalin	8-14	14-20	8-20	8-14	8-14	8-14	
Ultrahang	116	Dr. Molnár Zsuzsanna	8-20	8-14	8-14	14-20	8-14	8-14	
Sebészeti	115	Dr. Bence György Dr. Vályi Sándor	8-14 14-20	14-20 8-14	8-14 14-20	14-20 8-14	8-15.30	8-15.30	
Gerincsebészeti	111	Dr. Danka László	16-20						
Orthopédia	114	Dr. Ráthonyi Gábor			9-13	14-19			
	114	Dr. Egyed Kálmán	12-18						
Szemészet	124	Dr. Nagymihály Attila Dr. Gáspár Ákos Dr. Szalai László Dr. Márta Judit Dr. Csikós Sára Réka Dr. Visontai Zsuzsanna	8-14 14-20	14-20 8-14	14-20	8-14 14-20	8-16	8-16	
Urológia	113	Dr. Kardos Róbert			14-20	8-14			
	113	Dr. Nemere Gyula	14-20			8-14			
Endokrinológia	125	Dr. Csupor Emőke Dr. Dohán Orsolya			8-12				
Pajzsmirigy szakrendelés			14-19 Előjegyz.: T: 356-5044 Hartainé Farkas Agnes H 13-16, CS 15-18h						
Optikus	Maros Optika	Hétfő 8-18, Kedd-Szerda-Csütörtök 8-16, Péntek: 8-14							
Gyógycipő	LBT Kft.	Szerdán 9-13 h és Csütörtökön 16-18.30 h							
Igazgatóság	118	Dr. Bodroghelyi László főigazgató főorvos							
	115	Dr. Vályi Sándor főigazgató helyettes							
	118	Király Mária gazdasági vezető							

\* Dr. Nádor Katalin szerdai rendelését az orthopédián tartja: 114 mellék. \*\* Dr. Langmár Zoltán szerdai rendeléseit a bőrgyógyászatban tartja: 111 mellék. Utolsó módosítás: 2013. október 22.  
Cím: 1122 Budapest, Maros u. 16/b Tel./fax: 356 5044 e-mail: igazgatosag@budavari-euszolg.hu. Az aktuális változásokat nyomron követheti a www.budavari-euszolg.hu honlapon.

### Segítség a látássérülteknek

## Lámpások a közösségért

A fehér bot napja alkalmából, szeptember 14-én első alkalommal hívták teadélutánra a kerület vak és gyengénlátó lakóit a „közösség lámpásai”. Galambos Enikő és Szabóné Gavallér Ildikó közösségteremtő céllal szervezték a programot, amelynek a Roham utcai 2. számú nyugdíjas klub adott otthont.

Az I. kerületi polgármesteri hivatal nevében Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese, a népjóléti iroda vezetője köszöntötte a vendégeket, majd beszámolt róla, hogy az idei év elején a Budavári Önkormányzat együttműködési szerződést kötött a Vakok és Gyengénlátók Közép-magyarországi Regionális Egyesületével. A megállapodás a helyi esélyegyenlőségi program része. Elmondta, hogy a kerület lakóinak 30%-a hatvan év fölötti, de a fiatalabbak között is számosan segítségre szorulnak. A szakember komoly kihívásnak nevezte a közösségteremtő munkát, hiszen az embereket megszólítani nem könnyű feladat.

Németh Orsolya, a VGYKE alelnöke elmondta, egy speciális képzés nyomán, a régióban 18 közösségi mentor kapott munkalehetőséget, hogy segítséget nyújtson a látássérülteknek és a magányos, kiszolgáltatott embereknek: mindazoknak, akiknek szüksége van a közösségekre. Közülük ketten, Enikő és Ildikó tevékenykednek az I. kerületben, várva a csatlakozni kívánók jelentkezését. (További információk az egyesület elérhetőségein kaphatók; tel: 384-5541, e-mail: info@vgyke.com.)

A köszöntők után kezdődött a meghitt, kellemes délután az érde dr. Dizseri Tamás Rehabilitációs Központ csemettyű együttesének előadása nyitotta meg. A látássérült fiatalokból álló zenekar magyar népdalok csemettyűkre hangszerelt változatából adott elő egy csokorra valót. Ezt követően a számos állami elismeréssel kitüntetett előadóművész, Madarász Katalin következett, aki tangóharmonikával kísérte saját népdal-összeállítását. A művésznő a közönséget is megénekelte, igazán jó hangulatot teremtve a hagyományteremtő rendezvényen. A délután műsoros része Galambos Enikő saját élményeken alapuló, a látássérültek hétköznapi szarkasztikus bemutatató tárcanovellájával zárult, amelyet Aranyiné Kmetty Olga közösségi mentor olvasott fel.

Ezt követően előkerültek a házi készítésű sütemények és izletes teák, amelyeket kötetlen beszélgetés közben kínáltak a vendégeknek a közösség lámpásai. r.a.

Az év végéig elkészül a Tárnok utcai járda

## Útfelújítások kerületszerte

Az utóbbi időszakban a kerület több pontján kezdett út- és járdaépítési munkálatokba az önkormányzat. A terveknek megfelelően haladnak a vári építkezések is, a Tárnok utcai járdát még ebben az évben teljes hosszában átadják a gyalogosforgalomnak.



Megkezdte az önkormányzat a Naphegy utcai járda felső szakaszának rekonstrukcióját. Ennek keretében a sportpálya sarkától egészen a Czákó utcai kereszteződésig mintegy nyolcvan méter hosszan a meglévő földjárdát beton térburkolattal látják el. Ezzel egy időben a Czákó és a Kereszt utca közötti részen a teljes aszfaltszönyeget kicserélik, valamint helyreállítják a megsüllyedt, illetve töredezett szegélyeket. Átépítésre kerül a meglévő sebességszabályozó kúszób is, ugyanakkor új parkolóhelyek nem épülnek. A munka határideje október 31. A földmunkák során világháborús bombát találtak az építkezés területén, amit a tűzserészek hatástalanítottak és a központi gyűjtőhelyre szállítottak.

Jól halad a Tárnok utcai járdaépítés, a páros oldalon a Dísz tér és a Balta utca közötti szakasz már elkészült, a szemközti oldalon a Hunyadi János úti kaputól a Budavári Általános Iskoláig szintén helyére kerültek a burkolóele-



melek. A BKK beruházásában továbbra is folyamatban van az útpálya kialakítása, a munka jelenleg a Balta köz és a Dísz tér között zajlik, a Tárnok utcai kivitelezés várhatóan az év végéig elkészül.

Szintén folyamatban van a Várban az Anna utca és a Balta köz burkolatának felújítása. Az Anna utcába a Tárnok utcában már megismert vágott bazalt nagyköb burkolat kerül, a felszíni csapadékevezetésről közepesen folyóka, illetve új víznyelő aknáknak gondoskodnak. Ehhez hasonló kialakítást kap a Balta köz is.



## Tovább szépül a Szentháromság tér környéke

Történelmi környezetéhez, a teljes rekonstrukción átesett Mátyás-templomhoz és Szentháromság szoborhoz, valamint a felújítás alatt álló Magyarország Házához méltó módon alakítja át a Szentháromság teret és környékét az önkormányzat. Tavaly megtörtént a közeli Margaréta-udvar, az idei évben pedig a Tárnok utcai park átépítése, s a tervek szerint a terület rendezésének következő ütemében kicserélik a burkolatokat a Szentháromság téren és a Hess András téren is.



Kapcsolódva a BKK vári útfelújítási programjához, az önkormányzat átépíti a csatlakozó járdákat, illetve gyalogosfelületeket. Külön figyelmet kap a Szentháromság tér, amely a tervek szerint a környező épületek és sétáló részek rekonstrukciójával a Budai Vár egyik legszebb találkozási pontja lesz. Állami szerepvállalással már befejeződött a Szentháromság-szobor és

a Mátyás-templom felújítása, a Magyarság Háza tér felőli homlokzatának kivitelezése várhatóan év végéig készül el.

Önkormányzati beruházásban az elmúlt évben készült el a Hilton melletti Margaréta-udvar átfogó rekonstrukciója, ennek keretében a burkolatok mellett a szökőkutat is újjáépítették. Idén folytatódott a terület komfortosítása, a korábban felszerelt és a turisták, illetve a kerületiek körében nagy népszerűségnek örvendő négy pad mellé további ötöt telepített az önkormányzat. Megszépültek a kiemelt faágak, a gyomtalanítást követően a növények közvetlen környezete geotextiliát és fehér murvás fedést kapott, ezen kívül a fák mellé kúszóborókat ültettek.

Idén nyáron megtörtént a Mátyás-templom melletti zöldterület rendezése, ennek során a fűvesítésen kívül a korábban gyöngykavicsos gyalogjárókat, valamint a sétarészeket bazaltkövel burkolták. A Szentháromság téri játszótér sem marad ki a fejlesztésekből, az újonnan érkezett játékokat rövidesen birtokba vehetik a gyerekek.



A fejlesztés a következő időszakban is folytatódik, mivel az önkormányzat tervbe vette a Szentháromság tér átépítését. Az elképzelések szerint a szobor körül diszburkolatot alakítanak ki, az útpályát a Tárnok utcához hasonlóan egy szintbe hozzák a járdával és vágott felületű bazalt nagykövekkel burkolják. Ehhez kapcsolódva megújul a csatlakozó Hess András tér, az útpályát itt is megemelik és a teljes felületen elvégzik a bazaltkövezést.

## Kerékpáros találkozási pont épül a Vérmezőn

Svédország Nagykövetsége, a Svéd Kereskedelmi Kirendeltség, svéd vállalatok, valamint a fővárosi önkormányzat összefogásával ezeröttszáz négyzetméter összterületű kerékpáros szerviz, információs és találkozási pont épül a Kosztolányi Dezső Gimnáziummal szemben a Vérmezőn. A Budapesti Egyedülálló Beruházás a 2010 óta működő Svéd Fenntarthatósági Program elvei alapján, a környezetbarát megoldások jegyében valósul

meg. Ezt erősíti a közösségi felület kialakítása, az anyagválasztás és a szolgáltatások minősége, melyek hozzájárulnak a környezettudatos élet- és gondolkodásmód népszerűsítéséhez, a budapesti kerékpáros kultúra fejlesztéséhez.

A kivitelezést a FÖKERT Nonprofit Zrt. végzi, az építkezés várhatóan október végén befejeződik.

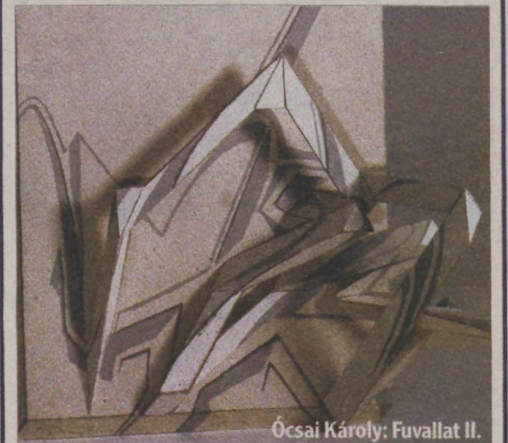


## Röviden

Új kiállítás nyílt a Várnegyed Galériában

„Pálya - Művek”

Október 24-én nyílt meg Ócsai Károly Munkácsy-díjas szobrászművész „Pálya – Művek” (2001-2011) című kiállítása. A köztéri pályázatokra készített tervek és megvalósult alkotásokat Wehner Tibor Munkácsy-díjas művészettörténész mutatta be a közönségnek. A kiállítás megtekinthető: 2013. november 29-ig, keddtől szombatig, 11 – 18 óra között. (I. Batthyány u. 67.) A kiállításról következő számunkban olvashatnak tudósítást.



Ócsai Károly: Fuvallat II.

Emlékművet avatnak az Európa ligetben

Hedvig és Jagelló emlékművének avatási ünnepsége október 30-án, 15.00 órakor lesz az Európa ligetben, a Bécsi kapu mellett. Nagy Lajos magyar és lengyel király lánya, Hedvig 1836-ban ment férjhez a litván uralkodóhoz, Jagellóhoz. Ezzel a friggel Jagelló Ulászlót lengyel királlyá koronázták, aminek hatására Litvánia, az utolsó európai pogány állam felvette a katolikus hitet. A királyi pár, Hedvig és Jagelló tiszteletére a Budai Várban emelt emlékmű a Magyarország, Litvánia és Lengyelország közötti történelmi kapcsolatokat állít emléket. Az emlékmű létrejöttét Litvánia a Magyar Máltai Szeretetszolgálattal együttműködve kezdeményezte és finanszírozta.

Megalakult a polgári szalon

Oktober 17-én rendezte alapító ünnepségét a Budavári Polgári Szalon, melynek fő célja az értéket megtartó közösség egyben tartása. A rövid ünnepséget követően rendhagyó dívatbemutató vette kezdetét, amelyen Hampel Katalin dívatvezető egyszerű hagyományörző és korszerű ruháit csodálhatta meg a közönség. A tervező munkásságáról egy pódiumbeszélgetés keretében tudhattak meg többet az érdeklődők: Fekete Valéria a Dívatban az érték címmel írt könyvet a tervezőről, Schmittné Makray Katalin pedig ruháinak nagy rajongójaként hosszú évek óta igazolja, hogy a magyar kultúra értékeit hirdető öltözködések nem csak szépek, hanem a mindennapokban is kiválóan használhatók. A Budavári Polgári Szalon következő rendezvénye október 30-án, szerdán 18 órakor lesz. Dr. Szentgyörgyvölgyi Péter tart előadást Pesti Belváros címmel. A belépés ingyenes, mindenkit szeretettel várnak. (I., Fő u. 28.)

Gondoskodó önkormányzat

Ötödik alkalommal készítette a Budavári Önkormányzat tájékoztatót az I. kerületi szociális, gyermekjóléti és egészségügyi szolgáltatásokról. A Gondoskodó önkormányzat című kiadványt minden kerületi családnak eljuttatják. A kötet részletesen bemutatja a kerületi hivatal által nyújtott támogatásokat, az önkormányzat által nyújtott szociális és gyermekjóléti ellátásokat, az időskorúak támogatási formáit, a munkanélküliséghez kapcsolódó támogatásokat, a lakásfenntartási és a lakás helyreállításához kapcsolódó, továbbá a létfenntartáshoz és a rendkívüli élethelyzetekhez nyújtott támogatásokat. A kiadvány információkat ad az önkormányzat fenntartásában működő szociális, egészségügyi és gyermekjóléti intézményekről és a kerületben működő egyesületekről, alapítványokról is.

Novemberben gallyaprítási programot szervez az önkormányzat

A Budavári Önkormányzat gallyaprítási programot szervez. Igény esetén az önkormányzat elszállítja az összegyűjtött gallyakat 2013. november 14-én 16 óra és november 15-én 9 óra között.

Kérjük, hogy a programra a Budavári Önkormányzat Beruházási és Városüzemeltetési Irodáján Turóczy Andrásnál jelentkezzenek; telefonon a 458-3073 vagy 458-3008-as számokon vagy e-mailben a turoczy@budavar.hu címen 2013. november 11-ig. Jelentkezésükben adják meg a pontos címet, ahonnan az elszállítást kérik.

Kérjük a lakókat, biztosítsák, hogy a gyűjtőhely jól látható és könnyen megközelíthető helyen legyen a szállítóknak számára. A szakemberek térítésmentesen aprítják fel a kihelyezett gallyakat. Amennyiben igényt tart az aprítékra, kérjük, a cím megadásakor azt is jelezze!

Ha nem kapja a lapot,  
hívja a terjesztőt!

Telefon: 0620-467-9352

## Elhunyt Zumbok Ferenc



Családja, barátai és tisztelői október 22-én a Szent István bazilikában vettek végső búcsút Zumbok Ferencről.

A Kormányzati Információs Központ közlése szerint a kormánybiztos hosszú betegsége után, 68 évesen hunyt el. Zumbok Ferenc 2011 márciusától előbb miniszteri biztosként, majd kormánybiztosként koordinálta a budai Várnegyed megújításához szükséges állami feladatokat, köztük a Várbazár felújítását. Később feladata lett a fertői Esterházy-kastély rekonstrukciójának irányítása is.

A jogász végzettségű Zumbok Ferenc korábban jelentős tapasztalatokat szerzett csőd- és felszámolási ügyek elrendezésében, később pedig közbeszerzési és beruházási területen. Kormányzati és ügyészségi munkái mellett 1999 óta tanított a Károli Gáspár Református Egyetem Jogi Karán.

Az Új Széchenyi Terv nemzeti programjai között nevesítette a Budai Vár és környezetének rendezését. A Várnegyed hosszú távú fejlesztési terve alapján kezdődött meg a Budai Vár felújítása és fejlesztése, valamint a Várkert-bazár épületegyüttes és környezetének rendbetétele. Zumbok Ferenc kormánybiztosként a budai Várnegyed nemzeti értékeinkhez méltó, összehangolt fejlesztését segítette elő munkájával.

## Évadnyitó Márai Szalon

# A színháztól a műanyagig

*Nem harsantak fanfárok, nem durrant pezsgős palack, szeptember 24-én egyszerűen csak elkezdődött a Márai Szalon 9. szezonja, ami egyben a 80-dik kedd délutáni összejövetelt jelentette.*

Az alkalmi kiállításon ezúttal egy Ruttkai Éváért rajongó, ismeretlen kislány gyűjteményes füzeteibe pillanthatott be a közönség. Szigethy Gábor elmesélte, hogy az 1960-as években teleragasztott albumot a közelmúltban valaki a Vigaszínház portáján hagyta azzal a kéréssel, hogy „adják át Gábor Julinak”. 1968-ban – valószínűleg a kislány kérésére – Ruttkai Éva rövid bejegyzéseket írt az újságkivágások mellé. A gyűjtőnek címezve ott olvasható ez a sor is: „Köszönöm, hogy így szeretsz. Kívánom, hogy így szeressenek, amíg élsz. Ruttkai Éva”

Az est házigazdája váratlanul egy kevésbé sikeres miskolci Csongor és Tünde előadás emlékét idézte fel első vendégének, Blaskó Péter Kossuth-díjas művésznek, Budavár díszpolgárának. A darabban az akkor fiatal színész Csongort játszotta. Blaskó Péter nem jött zavarba, hanem pályájának kezdetéről mesélt. Elmondta, hogy 1970-ben, harmadéves főiskolásként a Katona József Színház Üvegcsapda című előadásában Töröcsik Mari és Kállai Ferenc partnereként lépett először színpadra. Ennek alapján szerződtek később a Nemzeti Színházhoz. Úgy fogalmazott, hogy néhány év után „nem lett volna muszáj” Miskolcra mennie, de „az ember türelmetlen”. Amikor az apróbb szerepek után Dózsa Gergely igazgató Csongor szerepére hívta, igent mondott. Sorra

## Októberi Márai Szalon

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány tisztelettel és szeretettel vár minden érdeklődőt 2013. október 29-én 17 órakor az I. kerületi Házasságkötő Teremben (Üri u. 58.) Téma: Kulturális városnézés Győrben – karosszékben. Vendégek: Lukácsi Zoltán rektor, dr. Somogyi Tivadar alpolgármester. Örömforrás: Kovács István zongorász és borász. Házigazda: Szigethy Gábor.

kapta a nagy lehetőségeket, köztük néhány énekes szerepet is. Miskolc után egy év Kecskemét következett, majd Császár Imre hívására visszatért a miskolci Nemzeti Színházhoz, ahol Lucifer, Galilei és Peer Gynt szerepe várta.

Blaskó Péter véleménye szerint egy sikeres társulat élete mindössze nyolc-tíz év, s ennek elmúltával megtörik a varázs.

1987-ben Székely Gábor és Zsámbéki Gábor vendégjátékra hívta Budapestre, a felújítás után újranyitló, önállóvá vált Katona József Színház társulatához. A Revizor polgármester szerepe várta, amellyel eljutottak Varsóba, Prágába és Párizsba is.

A beszélgetés során kiderült, hogy Szigethy Gábor rendezőként néhány éve A sziget nem elég magas című Babits verslemez, valamint a Kereszt keresztútja című film készítésekor dolgozott együtt Blaskó Péterrel. A szalon házigazdája beavatta a közönséget a szakmai titkokba, többek között elmesélte, hogy a CD-n hallható Esti kérdés című verset a felvételkor a művész elsőre is tökéletes dikcióval mondta el.

A színész őszintén megosztotta gondolatait a közelmúlt, illetve a jelen Nemzeti Színházáról. Úgy vélte, stílus- és korszakkváltás következik, amelyhez a szakma és a közönség türelmét kérte. 17-en maradtak a korábbi társulattól, 14-en pedig újonnan érkeztek. Elmondta, szerencsésnek tartja magát, mert szinte mindenkit ismer a most alakult társulattól. Az új évadban két nagy szerep vár rá, az egyik – Tompos Kátya partnereként – a Johanna a máglyán című előadás gyóntató papja, a másik Gombrowitz: Operettjének férfi főszerepe, Básti Juli oldalán.

A Márai Szalon második vendége, Karsai Béla a gazdaság világából érkezett. A Karsai



Vendégek a Márai Szalonban: Karsai Béla és Blaskó Péter

Holding Rt. elnöke eredetileg építésznek készült, majd az egyetemen elvégezte a szerszámtervező szakot. Cégét 25 évvel ezelőtt hozta létre, jelenleg 9 telephelyen, 300 géppel és 700 munkatárssal dolgozik. Karsai Béla élvezetes ismeretterjesztő kiselőadást tartott a műanyagok ipari szerepéről, hasznosításáról és újrahasznosításáról, majd bemutatta saját cégét, amelynek egyik fő profilja az orvosi implantátum-készítés. A hazai innováció neves szakembere és kollegái a műanyag-technológia fejlesztésén dolgoznak.

A Márai Szalon közönsége ezúttal a Nyakas pinceszét idei Irsai Olivér borát kóstolhatta, amelyhez a Fortuna étterem séfje vanília alapú mustos falatot készített. R.A.

## Magyar virtuózok a Mátyás-templomban

# Guinness rekord a koncertteremben

Budavári törzsközönségére is számít Szenthelyi Miklós Kossuth- és Prima Primissima-díjas hegedűművész, a Magyar Virtuózok Kamarazenekar alapítója november 16-án szombaton, a Budapesti Kongresszusi Központban.

A nemzetközi hírnévű muzsik és zenekara tíz óra leforgása alatt négy nagykoncertet adnak a muzsika barátainak. Teljesítményükkel várhatóan Guinness rekordot állítanak fel.

A budavári Hilton Szállóban megrendezett sajtótájékoztatón a művész elmondta, hogy muzsikustársával immár ötödik alkalommal rendeznek hangverseny-maraton, ám első alkalommal pályáznak a Guinness rekorder címre. A koncertekre 12.00, 14.30, 17.00 és 19.30-kor kerül sor, természetesen eltérő műsorszámokkal. A nap során Haydn, Dvořák és Mendelssohn műveiből válogatnak. A rekordállításban közreműködik: Homoki Gábor hegedűművész, Onczay Csaba csellóművész, Szenthelyi Judit és Kiss

Gyula zongoraművészek, valamint Medveczky Ádám karmester.

A sajtótájékoztatón jelen volt Eszter András, a Mátyás-templomot üzemeltető gondnokság ügyvezetője is, aki elmondta, hogy a templom nagyszerű akusztikája miatt számos komolyzenei hangverseny helyszíne. A Magyar Virtuózok, Szenthelyi Miklós vezetésével ez év őszétől 2014. január 25-dikéig minden szombat este 8 órakor hangversenyt adnak az immár felújított Mátyás-templomban. A műsorban többek között Bach, Schubert, Handel műveit hallhatják olyan neves fellépők előadásában, mint Mága Zoltán, Vásáry André, vagy Kertesi Ingrid.

Ezekre az estekre nem csupán a turistákat, de a kerület lakóit is szeretettel várják. Jegyek – a rekordkíséreltre és a templomi koncertekre – a helyszíneken, a jegyirodáknak és a www.tex.hu weboldalon kapható.

## Akárcsak hajdan Párizsban...

A Budavári Zenei Szalon októberi összejövetelén Szilasi Alex zongoraművész a barokk táncok zenei világába kalauzolta közönségét. A hallgatóság visszarápült az időben, a délután házigazdája pedig új formát keresett a jellegzetes művek bemutatásához.



◆ Az idei évadban miért változtatott a megszokott szerkezeten?

- Korábban csak egy-egy tételt, vagy jellegzetes részleteket játszottam a zeneművekből, ebben a félévben minden alkalommal a teljes művet, illetve műveket bemutatom a szalonban. Ezekben a találkozásokon nemcsak az én szóbeli és zenei előadásom a fontos, hanem a közönség reakciója is. Azt hiszem a látogatókkal már vagyunk olyan jó viszonyban, hogy a szalonok biztosította hangulatban megengedhetek magamnak ilyen „merészséget” is. Másrészt – mivel a találkozásokra a Zenetudományi Intézet ad lehetőséget – szeretném bebizonyítani, hogy a közönség elvárásainak teljesítése közben komoly szakmai színvonalat nyújtunk. Bevallom, nem idegen tőlem a gondolat, hogy kissé a tudományosság felé vezesse az összejöveteleket. Céлом, hogy később a szalon fontos és rangos eseményt jelentsen a zenei életben. Olyan ismeretanyagot és képzettséget tárok a közönség elé, amelynek nyomán a kritikai érzékük is megalapozott lehet.

◆ A következő alkalommal marad a barokk korban, vagy visszatér a romantikához?

- Ezúttal a barokk táncok karakterét és jelentés-

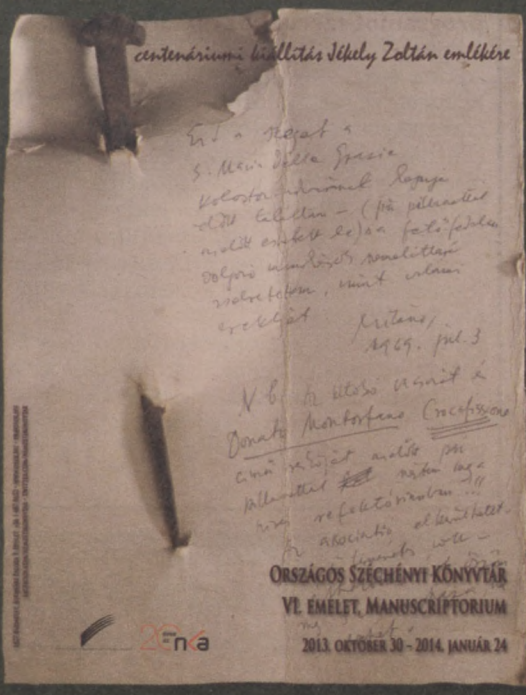
lágát elemeztük. A korabeli táncrendek alakulását vizsgáltuk, s hogy mindez hogyan hatott a barokk zenére. Megállapítottuk, hogy a tánczenék nem tűntek el nyomtalanul, más néven tértek vissza. Ennek tükrében játszottam el Bach két teljes művét, a G-dúr szvitet és a B-dúr partitát, de mutattam tánczenét a kortársaktól is.

Mindez egyszeri kirándulás volt, novemberben a kora romantikával foglalkozunk. Minden alkalommal más-más időszakot értelmezzünk. Találkozásaink túlmennek az egyszerű ismertéseken, akárcsak hajdan a párizsi szalonok közönsége, a budavári törzslátogatók is a szellemi élet képviselői.

◆ Kikkel találkozik a szalonokban?

- Legnagyobb arányban természetesen a budavári lakosokkal, de tíz-tizenöt százalékban megjelentek az egyetemi hallgatók is. Mérhetően növekszik az arányuk. Többségüket nem ismertem korábban, nem voltak a tanítványaim; elsősorban személyes ajánlás nyomán jutnak el ebbe a körbe. Akad azonban egy régi tanítványom, aki rendszeresen a feleségével és a kislányával érkezik. Számukra a zenei szalon igazi családi program a Várban.

## „ÉN MÁR RÉG A HARANGOKÉ VAGYOK”



## MEGHÍVÓ

AZ ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
TISZTELETTEL MEGHÍVJA ÖNT  
A KÖLTŐ SZÜLETÉSÉNEK 100. ÉVFORDULÓJA  
ALKALMÁBÓL RENDEZETT KIÁLLÍTÁSRA.

A KIÁLLÍTÁST 2013. OKTÓBER 30-AN 16.00 ÓRAKOR  
MEGNYITJA KOVÁCS ANDRÁS FERENC

MINDEN ÉRDEKLŐDŐT SZERETTEL VÁRUNK!

1827 BUDAPEST, BUDAVÁRI PALOTA F. ÉPÜLET  
+36 1 487 8652 - WWW.OSZKH.HU - FR@OSZKH.HU

FACEBOOK.COM/NEMZETIKONYVTAR - TWITTER.COM/NEMZETIKONYVTAR

# Átadták a felújított Mátyás-templomot

(Folytatás az 1. oldalról)

Szerencsére az ismét hivatalba lépő Orbán-kormány véget vetett az elhúzódó munkálatok miatt méltatlan állapotoknak, 2011-től ismét biztosították a szükséges anyagi támogatást. Ennek köszönhető, hogy az eredetileg vállalt 2010-es határidőhöz képest három évvel később lezárulhatott a rekonstrukció.

A felújítás során kicserélték az összes közművet, a világítást és az épületgépészeti hálózatokat, kiépítették a biztonsági rendszert, restaurálták a templomi műtárgyakat, megoldották az épület hatékony fűtését és szellőzését, a nyugati falon intelligens szellőztetést alakítottak ki. Műemléki igénytel megújult huszonnégy darab, hatszáz négyzetméternyi falikép és a 11 ezer négyzetméter falfelületet lefedő díszítőfestés, elvégezték a vízszedés elleni szigetelést, valamint felújították, illetve szükség esetén pótolták a mintegy 1800 négyzetméter padlóburkolatot – összesen mintegy 80 ezer padlóburkoló elemet gyártottak újra.

A munkálatok során 138 ajtót, 291 ablakot és mintegy háromszáz négyzetméter ólomüveget is fel kellett újítani, ahogyan az oltárok és szobrok sem maradtak ki a restaurálásból. Ami a templomkülsőt illeti, hatezer négyzetméter homlokzati köelem és számos faragvány rekonstrukcióját végezték el, kicserélték a teljes tetőzetet, amelyet 150 ezer darab újragyártott Zsolnay cseréppel és 1500 négyzetméter rézlemezzel fedtek be. Érdekesség, hogy a nyugati főkapu íves beltet kövein a restaurátorok megtalálták a középkori kőfaragó jeleket.

Nem került be az állam által finanszírozott munkák közé a harangok restaurálása, illetve pótlása, ezt 2010 és 2011 között a plébánia saját beruházásában, a Budavári Önkormányzat és a Norvég Alap támogatásával valósította meg. Elkészült a négy elpusztult harang rekonstrukciója, a meglévő nagyharang hangszórókat, illetve beépítésre kerültek a toronyba az elleningás harangszékek, amelyek ekkora méretben egész Európában példa nélküliek.



A déli oldalon elkészült a Menyasszony kapu előtti új térburkolat, illetve a kriptá fölötti terület rendezése, térburkolása is.

A külső és belső díszvilágításnak is köszönhetően a templom ma újra régi pompájában ragyog.

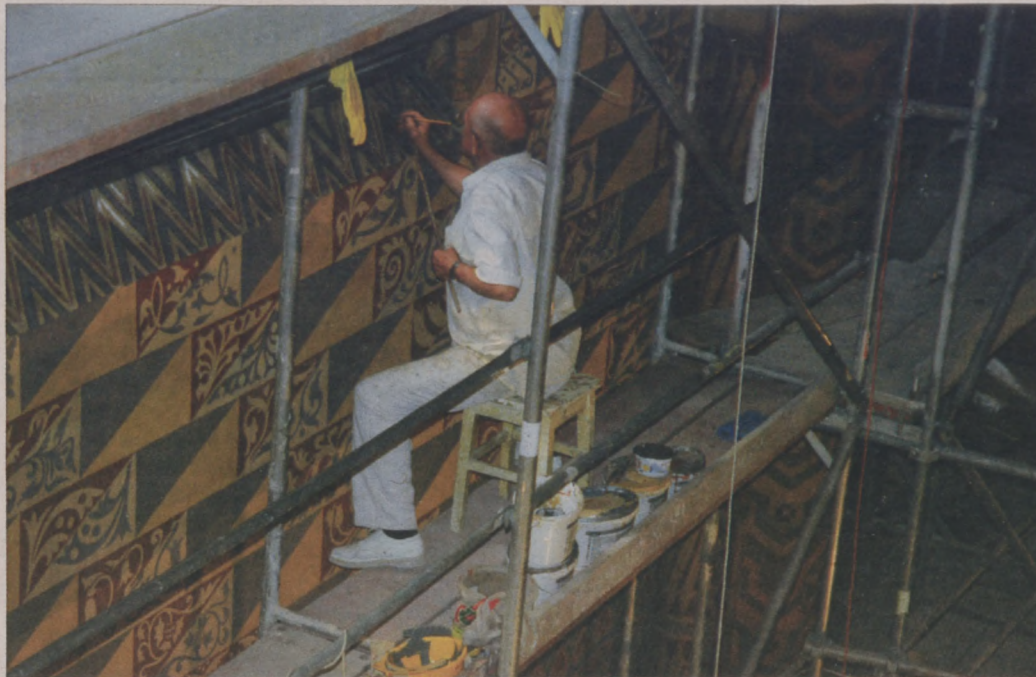
Október 13-án megtörtént a templom ünnepélyes átadása, melyen Orbán Viktor miniszterelnök és Áder János köztársasági elnök is megjelent. A felújított Mátyás-templom épületét Erdő Péter bíboros áldotta meg, és felszentelte az 1964-ben felállított ideiglenes, mozgatható oltárt felváltó, immár végleges szembemiséző oltárt. Ide Szent István király, Boldog Gizella királyné, Szent Imre herceg, valamint Szent Gellért és



Szent Adalbert ereklyéi, míg a két mellékoltárba Boldog IV. Károly király és Meszlényi Zoltán vértanú püspök ereklyéje került.

Bár a kivitelező levonulását követően immár korlátozás nélkül használható az épület, ugyanakkor a régi oltárok kő részeinek felújítása még hátra van, ezt a főváros támogatásával néhány hónapra belül elvégzik.

K.Á.



## „Gyönyörű kocsmai csend”

# Kiállítás nyílik a Tabánról

A nyolcvan éve lebontott Tabánról nyílik kiállítás „Gyönyörű kocsmai csend” címmel november 8-án a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban. A tárlat kurátora Saly Noémi helytörténész, az Országos Könyvtári Napok keretében a nosztalgiait ébresztő városrész valódi arcát mutatta be a Máraí Könyvtárban.

A történet Buda visszavétele, a török elvonulás után kezdődött. A feldúlt, romos tabáni területen csak néhány zsoldos, kőbor török kisgyerek és balkáni katonák vert tanyát. A vegyes nyelvű lakosság adómentességet élvezett, üres házat vagy telket kapott. Délről megjelent, majd megerősödött a szerb kolónia, létszámuk miatt a települést Rácvárosnak nevezték. A fejlődés töretlen, s bár a 18. században a pestis, a kolera és a tüzvész is ritkította a lakosságot, de a szőlő és a bor árából a Tabán mindig újra tudta kezdeni. 1810-ben azonban a nagy tüzvész óriási károkat okozott. 700 házból mindössze 40 maradt meg. A járóképes lakosság éppen a szőlőben dolgozott, ezért életben maradt. Mire leesett a hó, tető került a családok feje fölé.

A készülő kiállítás metszetekkel és archív fotókkal bemutatja majd az Alsó- és Felső-Tabán

újraépítését és benne József Nádor szerepét. Az első igazi csapás, amely a Tabán pusztulásához vezetett, a Tabánra kifutó hajóhid elbontása és a Vízivárosba tervezett Lánchíd építése volt.

Egész Buda a szőlőből élt. A tabániak jó része kapás volt: pestiek és budaiak szőlőjét kapálták. Szinte mindenkinek volt saját szőlője és bora, akadtak akik kereskedtek vele, mások fuvarozták. Rajtuk kívül a tabáni kocsmárosokat is a bor tartotta el. 1882-ig, a filoxéra járványig épp annyi kocma volt a Tabánban, mint a Józsefvárosban: utcánként átlagosan kettő.

Az Amerikából behurcolt szőlőgyökértetű miatt azonban az ültetvényeket ki kellett vágni és a tőkéket elégetni. A kisváros megélhetés nélkül maradt. Az emberek elszegényedtek, felparcellázták a hegyoldalt és eladták a telkeket. Sokan a kíváncsi nézők voltak, és többé a szerbek sem maradtak ott.

A tabániak maradéka a déli összekötő vasúti hídon keresztül, naponta gyalog járt dolgozni a ferencvárosi malmokba. Néhányan a környékbeli fürdőkhöz masszörként dolgoztak, mások mosónőként kerestek némi pénzt. A közeli Dobozygyár is alkalmazott pár tucat munkást és emellett a Duna-parti bérpaloták-



1933-ban megkezdődött a Tabán bontása (archív fotó)

ban házmasterként, vagy cselédlányként kaphattak munkát. Mindössze egy maroknyi tabáni foglalkozott borkereskedéssel. Hirtelen még a homoki bornak is nagy ára lett: Szegedről, Jászberényből szállították a bort, mert a homoki szőlőben a szőlőgyökértetű nem tett kárt. Akinek semmi sem jutott, kényszerből vendéglősnek vagy kocsmárosnak állt. A kövezetlen, csatornázatlan és közvilágítás nélküli utcák földszintes házainak udvarára kitétek egy-két asztalt, néhány széket, és ezzel

## István király és Gizella diákszínpadokon

A közelmúltban két I. kerületi iskola, valamint a krisztinavárosi cserkészcsapat is zenés, történelmi témájú, nyilvános színházi előadást hozott létre. Szeptember 15-én a Horváth-kertben hármasszínház alkalmából került színpadra az István, a király című rockopera, október 2-án pedig a Gizella és István című musical magyarországi bemutatója volt a Nemzeti Táncszínházban. A Budavári Önkormányzat mindkét produkciót támogatta.

2013-ban ünnepelte bemutatójának 30. évfordulóját Szörényi Levente és Bródy János legendás rockoperája, az István, a király. Idén 20 éves a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium, a 148. Nagyboldogasszony Cserkészcsapatot pedig 90 éve alapították: e jubileumi évfordulók kínálták az ötletet, hogy a fiatalok színpadra állítsák a magyar rocktörténet kiemelkedő alkotását. A Réder Kristóf rendezte előadással – amelyben több „gellértés” öregdiák is közreműködött – a résztvevők nem titkolnák el kíváncsi bizonyítani, hogy „a Krisztinaváros, az I. kerület és Buda igenis él, virul, egészséges, friss, fiatalos és élő forrásként tekint közös értékeire, gyökereire – a mi közös István, a királyunkkal kívánjuk megajándékozni egymást a budai Horváth-kertben.” (Az előadás színházi bemutatóját november 10-én 19.30-kor a MOM Művelődési Házban tartják.)

A Nemzeti Táncszínházban október 2-án bemutatott Gizella és István című musical cselekménye időben megelőzi a rockopera történetét. A zenés mű ötletgazdája dr. Stefan Daubner, a pfaffenhofeni Schyren Gimnázium tanára. E bajor városka arról nevezetes, hogy 995-ben ott tartották Gizella és István eljegyzését.

A musical német zeneszerzője felvette a kapcsolatot Sapszon Ferencsel, a vízivárosi, Magyar Örökség-díjas Kodály Zoltán Kórusiskola művészeti vezetőjével. Az alkotó folyamatba bevonták Harmath Dénes fiatal magyar zeneszerzőt, így végül koprodukcióban valósult meg az előadás. A musical zenéje a dramaturgiának megfelelően sokféle korból és stílusból merít. Felcsendülnek benne középkori dallamok, bajor és magyar népdalok, 19. és 20. századi opera- és oratóriummotívumok, és helyet kap benne a pop, szamba és soul hangzásvilág is.

A három felvonásos mű kétnyelvű, és két szerző alkotása. A musical német szövegét Claudia Fabricek írta, a magyarul elhangzott részek szövegét Sudár Balázs ültette át németről magyarra. Az első felvonás zenéjét Harmath Dénes, a második és harmadik felvonásét Stefan Daubner szerezte. A musicalt a Schyren Gimnázium énekesei, valamint a régi és jelenlegi „kodályosok” közösen adták elő. Az ősbemutatóra a kórusiskola bajorországi vendég szereplése során került sor, majd október 2-án, pfaffenhofeni diákokkal közösen, a Nemzeti Táncszínházban tartották a magyarországi premiert.

-a-

Rojkó A.

## Kék hírek

## Cserbenhagyó gázoló az Erzsébet hídon

Súlyos balesetet okozott egy autós az Erzsébet hídon. A sofőr szabálytalanul átvágott a buszszávb, ahol egy robogóval közlekedő fiatalember, hogy az útközést elkerülje, inkább elfektette motorját. A motoros nyílt lábszártörést szenvedett, az autós ennek ellenére segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. A rendőrség az eset kapcsán arra hívja fel a figyelmet, hogy ilyen esetekben bűncselekmény akkor állapítható meg, ha a balesetet okozó személy a baleset helyszínén nem áll meg. Amennyiben megáll, de nem nyújtja tőle elvárható segítséget, ezzel is bűncselekményt követ el. Jó tudni, hogy nem csak a gépjárművezetőt terheli a segítségnyújtási kötelezettség, hanem a jármű utasait, a járókelőket és más járművek vezetőit is, akik szemtanúi a történéseknek.

## Rendőrök előzték meg a lopást

Lehúzva hagyta autója ablakát az egyik kis kerületi utcában egy fiatal hölgy. Szerencsére a kerületi járőröknek feltűnt a jármű, ezért azonnal intézkedtek a gépkocsijelzők tulajdonosának felkutatásáról és értesítéséről. Átmeneti szállásnak nézett egy parkoló gépkocsit az a hajléktalan, aki először betörte az autó ablakát, a számára értékes dolgokat összeszedte, majd mivel közben beesteledett, úgy gondolta, hogy az éjszakát a járműben tölti, zsákmányát pedig másnap értékesíti. Erre azonban nem került sor, mert a rendőrök elfogták az autót hátsó ülésén üldögélő hivatalos vendéget, aki azóta előzetes letartóztatását tölti.

## Menekülő fogtak

Idegiesen viselkedett a rutin gépjármű ellenőrzés során egy fiatalember. Meg is volt rá minden oka, hiszen körözés alatt állt, kábítószer birtoklás miatt ugyanis jogerősen börtönbe kellett volna vonulnia. Ráadásul a nála lévő cigarettás dobozban kábítószer gyanús anyagot találtak, ezért előállították a kapitányságra.

## Motorokkal trükköztek

Az elmúlt időszakban három személy bukott le amiatt, hogy motorokékpárjukat 50 cm<sup>3</sup>-esnek tüntették fel az adás-vételi szerződésen, holott azok nagyobbak, 125 cm<sup>3</sup>-esek voltak. A trükközésnek nincs értelme, ugyanis a szigorított ellenőrzések során minden esetben megállapításra kerül a motorok eredeti köbcenti mérete, ráadásul a kiszabott büntetés nagysága biztosan magasabb lesz, mintha a motor tulajdonosa nagymotornak leviszátta volna járművét.

Angolosan akart távozni a helyszínről az a robogótulajdonos, aki hátulról behajtott az előtte álló gépkocsiba. Miután a sofőr rendőrt hívott, a robogós fiatalember megpróbálta elhagyni a helyszínt. Mint kiderült, a járműnek nem voltak meg a papírai, ráadásul a férfi a megfelelő jogosítvánnyal sem rendelkezett.

## Önveszélyes koldus

Az egyik forgalmas útkereszteződésben egy férfi a piros lámpánál álló autósoktól kéregetett. Azon túl, hogy a koldulás szabálysértésnek minősül, saját és mások testi épségét is veszélyeztette. Az előállítást követően a férfit gyorsított eljárás keretében 30 ezer forintos pénzbírsággal sújtották.

## Templomból lopott

Besurranó tolvaj járt az egyik kerületi templom irodájában, ahonnan elemelt két laptopot. A hasonló esetek megelőzése érdekében a rendőrség arra kéri az ügyfélforralmat bonyolító irodákban dolgozókat, hogy értékeiket soha ne hagyják szem előtt. Ha eltávoznak szobájukból, azt minden esetben zárják be, a kulcsot pedig ne hagyják az ajtóban.

## Rendőrökén a tolvaj

Nem örülhetett sokáig zsákmányának az a fiatalember, aki miután betörte egy autó oldalablakát, a hátsó ülésen lévő táskát eltulajdonította. Az esetnek szemtanúja is akadt, aki szerencsére azonnal telefonált a rendőrségre, így a személyleírás alapján az elkövető pillanatok alatt kézre került, vele együtt az eltulajdonított értékek is hiánytalanul meglettek. Az elfogott férfi nem ismeretlen a hatóság előtt, hasonló jellegű bűncselekmények elkövetése miatt többször elítélték. Jelenleg előzetes letartóztatásban várja újabb büntetését.

## Munkában a trükkös tolvajok

Új módszerekkel próbálkoznak a kerületben az időséket megfélemlítő szakszolgáltató trükkös tolvajok. Nemrégiben egyikük azzal hívott fel egy idős hölgyet, hogy az unokája bajba került ezért szüksége van egymillió forintra. Szerencsére a hölgy nem hagyta rászedni magát, telefonon megkérdezte unokáját, hogy valóban segítségre szorul-e. Természetesen rögtön kiderült, hogy az ismeretlen telefonáló pénzt akart kicsalni tőle.

Ugyancsak trükkös család áldozata lett egy idős úr, akit a villamosmegállóban szólított le egy magát turistának kiadó férfi, azzal az ürüggyel, hogy nincs magyar forintja és szeretne pénzt váltani. Sajnos a sértett elővette a pénztárcáját, és megengedte, hogy az ismeretlen férfi kivégezze belőle a kért pénzüsséget.

A kerületi kapitányság ismét felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy idegen személyeket, semmilyen indokkal és soha ne engedjenek be otthonaikba. Ha valaki rokonnak kiadva magát, telefonon pénzt kér, győződjön meg róla, hogy valóban a rokonuk, ismerősük van bajban. Ismeretlen személyekkel ne álljanak szóba az utcán sem, és minden gyanús esetben azonnal kérjenek rendőri segítséget a 457-5612-es telefonszámon!

## Online lekérdezhető az ellenőrzés időpontja

## Engedjük be a kéményseprőt!

Elkezdődött a fűtési szezon, ennek ellenére a budapesti lakások tíz százalékába még nem tudtak bejutni a kéményseprők – derült ki a Fővárosi Kéményseprőipari Kft. és a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság sajtótájékoztatóján. Pedig az egyébként kötelező ellenőrzés életet menthet, a halálos kimenetelű szén-monoxid mérgezések egyik oka ugyanis éppen a rossz kémény.

Hivatalosan csak október 15-én indult el a fűtési szezon, azonban már négyen haltak meg szén-monoxid mérgezésben Budapesten, míg hasonló okokból tizenketten kórházi ellátásban részesültek – mondta el a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság helyettes vezetője azon a sajtótájékoztatóon, amelyen a Fővárosi Kéményseprőipari Kft-vel közösen nyújtottak tájékoztatást a kéményellenőrzés legújabb szabályairól, valamint a szén-monoxid mérők helyes használatáról. Palotai Gábor arra is felhívta a figyelmet, hogy az új jogszabályok értelmében a katasztrófavédelem hatóságként felügyeli a kéményseprő-szolgáltatót. Mindez azt jelenti, hogy ha a kéményseprők kétszer nem tudnak bejutni a lakásba, a katasztrófavédelem felszólítja, majd akár meg is bírságozhatja tulajdonost. A határozott fellépésre azért van szükség, mert a kéményellenőrzéssel a szén-monoxid mérgezések nagyjából része megelőzhető. Ezt a célt szolgálja az a rendelkezés is, amely szerint már kötelező a szén-mon-

Biztonságunk érdekében mindenképpen használjunk szén-monoxid jelzőt. Érdemes a drágább, EN 50291:2001 szabvány szerinti bevizsgálással, illetve egyéni kalibrálási bizonyítvánnyal és garanciával rendelkező modellek közül választani, a filléres darabok ugyanis a tapasztalatok szerint nem minden esetben működnek megfelelően.

A készüléket légzési magasságban, abban a helyiségben helyezjük el, ahol a tüzelőberendezés működik. Ügyeljünk arra, hogy ne kerüljön pára-kibocsátási pontok, ablak vagy ajtó közelébe, a tűzhely fölé, illetve a lakás húzatosabb részeibe. Hálósobában mindig az ágygal egy szintben szereljük fel a riasztót, és ha a jelzés beindul, azonnal nyissunk ablakot, kapcsoljuk ki a gázkészülékeket és menjünk ki a szabad levegőre.



xid érzékelők felszerelése közintézményekben, vendéglátóhelyeken és az új építésű lakásokban, amennyiben az ingatlanban nyílt égésterű gázberendezés működik. Ebben az esetben a mérőket a kéményekhez hasonlóan kötelezően ellenőrzik.

Kovács Balázs tájékoztatása szerint idén a budapesti lakások tíz százalékába nem jutottak be a kéményseprők. Bár a vizsgálatból így 53 ezer lakás kimaradt, az előrelépés kézzelfogható, hiszen ez a szám az elmúlt években jóval meghaladta a százezret.

A Fővárosi Kéményseprőipari Kft. vezetője hangsúlyozta: a kötelező kéményellenőrzést a jogszabályokba foglaltak szerint előre ütemezett módon végzik. Az év első kilenc hónapjában a vizsgált közel 600 ezer lakás közül ezerkilencszáz helyen találtak életveszélyes füstelvezetőt. Ezek használatát a katasztrófavédelem egészen addig megtiltja, míg a tulajdonos be nem szerzi a hiba elhárítását igazoló kéményseprő-ipari nyilatkozatot.

Újdonság, hogy a Fővárosi Kéményseprőipari Kft. a fűtési szezon elindulásával online ügyfél-tá-

jékoztatási szolgáltatást vezetett be. Ennek köszönhetően egy gyors és ingyenes regisztrációt követően az érdeklődők bármikor lekérdezhetik a lakásukra vonatkozó kéményellenőrzések tervezett időpontját. A szolgáltatás hamarosan tovább bővül, később ingyenes SMS- és e-mail értesítést is küldenek majd a legfontosabb tudnivalókról.

A szén-monoxid mérgezések megelőzésével kapcsolatban is hasznos tanácsokkal szolgáltak a szakemberek. Elhangzott, hogy az egyre gyakoribb műanyag ablakcsere miatt megszűnik a lakásban a természetes levegő utánpótlás, emiatt a nyílt égésterű fűtőkészülékek nem jutnak elegendő oxigén utánpótláshoz. Veszélyforrást jelenthet a konyha páraelszívója is, amely óránként akár több száz köbméter levegőt távolít el a lakóhelyiségekből. Ezt pótolnia kell, ha másképpen nem sikerül, akkor a berendezés a kéményből jut levegőhöz, miközben a káros égéstermék is beszívja a lakásba. Éppen ezért gondoskodni kell arról, hogy az elszívó ne működjön egy helyiségben és egyszerre a kézkészülékkel.

## Programok

## „Itt a Szabad Európa Rádiója”

Október 31-én különleges programra várják a látogatókat az Országos Széchényi Könyvtárba. Ezen a napon lesz 20 éve, hogy a Szabad Európa rádió utóljára közvetített magyar nyelven. Az OSZK Történelmi Interjúk Tára felidézi a Szabad Európa Rádió Magyar Osztályának történetét – a kezdeteket, az ötvenes évek hidegháborús időszakát és a magyar forradalmat, illetve a 80-as éveket, a rendszerváltozást és a búcsút 1993. október 31-én. Izelet a programból: egész nap folyamatos vetítés mozgóképes dokumentumokból, Esőjegy – Halász Péter portréfilm, egykori rádiósok a képernyőn.

Üdvözlét az egykori „szabadeurópás” munkatársaknak: Szemerei Péter, az Országos Széchényi Könyvtár főigazgatója, Balogh László, a Közszolgálati Közalapítvány Kuratóriumának elnöke, Hanák Gábor, történész, rendező. Könyveiket dedikálják: Skultéty Csaba és Büky Barna. A program október 31-én 9 órától 20 óráig az OSZK 8. emeletén ingyenes belépőjegyvel látogatható.

## Huszárhagyomány a Budai Várban

Október 19-én, 26-án és november 2-án Huszárhagyomány a Budai Várban címmel színes programok várják a családokat. Ezek a napokon az előzetes tervek szerint 10, 13 és 15 órakor hagyományörző lovas huszármenet halad át fűvészenekari kísérettel a Vár területén a Kapisztrán tértől a Dísz téren át a Savoyai teraszig. A Magyarország Házában kézműves foglalkozásokat rendeznek a gyerekeknek, de lesznek utcaszínházi előadások és térszene is.

A programot a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium, valamint a Budai Várnegyed, a Fertődy Eszterházy kastély és a Kúria megújításáért felelős kormánybiztoság megbízásából a Qalitas Event Kft. szervezi.

## Lánchíd Kör

November 8-án pénteken 13 órakor, Böjte Csaba ferences szerzetes, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány elnöke lesz a Lánchíd Kör vendége. Helyszín: Budapesti Egyetemi Katolikus Gimnázium (I., Szabó Ilonka u. 2-4. díszterem) www.lanchidkor.hu

## Mozart Requiem a Szent Anna templomban

A Szent Anna Ének- és Zenekar első, bemutatkozó hangversenye november 1-én, pénteken és 5-én, kedden 20 órakor lesz a Felsővízvárosi Szent Anna templomban (I., Batthyány tér 7.). A hivatásos énekesekből álló énekkar 12 tagja Mozart Requiem című művét szólaltatja meg. Közreműködik: Csóka Anita (szoprán), Barna Júlia (alt), Katona Tamás (tenor), Horváth Csaba (basszus). Vezényel: Balasi Barnabás. Belépőjegy: 2000.- Ft (felnött), 1500.- Ft (diák és nyugdíjas). Jegyek válthatók: a hangversenyek előtt a

helyszínen, valamint elővételben a Szent Anna templom sekrestyéjében, hétfőtől péntekig: 16.30-18.00, szombaton 18.00-19.00, vasárnap 7.30-12.00 és 17.30-19.00 óráig.

## Senior Akadémia 50+ éveseknek

A Testnevelési Egyetem Senior Akadémiája nyilvános és ingyenes előadás-sorozatán elismert szakemberek speciálisan az 50+ generációnak tartanak előadást kététhetente. Időpont: október 28., 17 óra. Előadó: dr. Csókay András idegsebész. Az előadás címe: Agyunk csodálatos működése. Helyszín: Testnevelési Egyetem, Aula 1125 Budapest, Alkotás u. 44. Helyfoglalás 16.30-tól.

## Magyar Nemzeti Galéria

(Budavári Palota, B épület)  
Tematikus előadással várja az érdeklődőket a Magyar Nemzeti Galéria. Az előadás a Monet, Gauguin, Szinyei Merse, Rippl-Rónai – Impressionista és posztimpressionista remekművek a jeruzsálemi Izrael Múzeum, a Magyar Nemzeti Galéria és a Szépművészeti Múzeum gyűjteményeiből című kiállításához kapcsolódik.

Október 27. 16.00 óra: A nagybányai művésztelep – Plesznivy Edit művészettörténész előadása. Az előadásokon való részvétel ingyenes. Az előadások előtt a kiállítás belépőjegyvel tekinthető meg. A francia impresszionista remekművek másfél hónappal tovább, november 24-ig maradnak Budapesten.

## Koller Galéria

(I., Tancsics u.5.)  
A galériában az idej Koller Dávid elnyert művész, Szkok Iván Válogatás a műteremből című kiállítása látható október 31-ig. www.kollergaleria.hu

## Vízivárosi Galéria

(II., Kapás u.55.)  
Művészcsaládok a II. kerületben – Látószögek. Kiállító művészek: Gábor Áron festőművész, G. Heller Zsuzsa keramikus és szobrász, Gábor Márton Dániel videóművész, Dobay Eszter fotóművész. A kiállítás november 20-ig tekinthető meg keddtől péntekig 13-18 óráig és szombaton 10-14 óráig.

## Magyar Emlékekért a Világban Egyesület

(Magyarország Háza, Szentháromság tér 6.)  
November 5., kedd, 18.00 óra: Montenegró magyar vonatkozásai – Szirti László rendező és Kiss Gábor operatőr-szerkesztő filmje. Albán mentős az 56-os forradalomban címmel egy kalandos életpálya bemutatása. Meghívott vendégek: a Montenegrói Köztársaság és az Albán Köztársaság budapesti nagykövetei. (Deák terem)

## Mozgássérültek klubja

Az I. kerületi mozgássérültek következő klubnapja november 5-én 14 órakor lesz a Budavári Művelődési Házban. (I., Bem rkp. 6.)

## Előadások a testi-lelki egészségről

A Budapest-Budai Református Egyházközség nagyereményében (I., Szilágyi Dezső tér 3.) beszélgetés-sorozat indul Az ember egy csoda címmel. A szervezők a felelősségre nevelést szeretnék átadni olyan interaktív előadásokkal, amelyek bemutatják az ember biológiai, intellektuális és lelki sajátosságait. A program az Eduvital Társaság (www.eduvital.net) közreműködésével jött létre.

Előadások: Október 29., 18.30 óra: A biológiai lét alapjai a genetikában jártas kutató és a pszichológus szemével – Falus András és Komlósi Piroksa. Fizikai lét, értelmi és érzelmi lét és működés egyénileg és társasan – Pécsi Rita. November 19., 18.30 óra: Érzelem, vágy, értelem, alkotó erő – ösztön és tudat. Mit kell megtanulni? – Grész Gábor. December 17., 18.30 óra: Mozgás, munka – Somhegyi Annamária. Alvás, pihenés – Bódis Róbert. (www.gyulekezet.hu)

## Budavári Művelődési Ház

(I. ker., Bem rkp. 6.)  
November 13., szerda, 10.30 óra: Kishajó előadás. Marék Veronika - Erdélyi Erika: Kippkopp és Tiptopp. A Nefejeics Bábszínház előadása. Belépődíj: 800 Ft.  
November 15., péntek, 20.00 óra: Makám együttes koncertje. Belépő: 1000 Ft.  
November 10., vasárnap, 17.00 óra: „Mily gyorsan száll a tündéri mámor...” Giuseppe Verdi, Richard Wagner, W.A. Mozart, Christoph Willibald Gluck, Johann Strauss műveit hallhatják a Budavári Opera Együttes tagjainak előadásában. Belépő: 800 Ft.  
November 8., péntek 14.00 óra: Budavári Filmklub a Tabán Moziban. A házban -színes, feliratos, francia thriller. Helyszín: I. kerület Krisztina krt. 87-89. A vetítés ingyenes! A programokról bővebb felvilágosítás: www.bem6.hu. Telefon: 201-0324 fax: 201-1780

## Irodalmi estek a Szent Imre Házban

(XI., Himfy u. 9.)  
November 12., kedd, 19.30 órakor: „Erdélyország az én hazám” - a Muzsikás együttes estje. (Sipos Mihály, Porteleki László, Éry Péter, Hamar Dániel)  
November 19., kedd, 19.30 órakor: „Tudod, hogy nincs bocsánat...” - Földes László Hobo József Attila estje.  
November 26., kedd, 19.30 órakor: Mesék gyertyafényben - Boldizsár Ildikó estje.  
Sorozatszerkesztő: Csányi Tamás karnagy. Helyfoglalás az érkezés sorrendjében 19.00 órától.

## Apróhirdetés-felvétel kedden és szerdán 10-től 15 óráig csak személyesen a szerkesztőségben



www.trofeagrill.eu

### MINDEN ESTE ÉLŐZENE A TRÓFEA GRILL ÉTTEREMBEN (MARGIT HÍD BUDAI HÍDFŐ)

Ajándék torta ünnepi alkalmakra (születésnap, névnap, ballagás, évforduló).  
Szombat-vasárnap frissen facsart grapefruit és narancslé.  
Családi akció! Hétvégén és ünnepnap a gyermekeknek 12 éves korig ingyenes.  
Klimatizált étterem! További akciók a [www.trofeagrill.eu/margit](http://www.trofeagrill.eu/margit) oldalon.

1027 Budapest, Margit körút 2.

Asztalfoglalás: 06-1-438-9090, 06-20-999-7708

#### Ingtalan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, [www.ingatlanwagner.hu](http://www.ingatlanwagner.hu), e-mail: [wagnera1@chello.hu](mailto:wagnera1@chello.hu).

Hattyúház melletti liftes házban legfelső emeleti 49 m<sup>2</sup>, kétszobás, szépen felújított erkélyes lakás eladó. A háznak a Hattyú és a Batthyány utca felől is van bejárata, az ablakok a Batthyány utca felé néznek. Közös költség fűtéssel együtt 24.000 forint. Sajtát tároló van. Irányár: 16,9 millió Ft. Telefon: 0630-5637-350.

Idős hasznélvező által lakottan, ingatlant vásárolnék. Telefon: 0630-304-3129.

Naphegy utcában (Tabánál) eladó várpanorámás, csendes, hangulatos 80 nm-es (padlástérbeépítéssel 170 nm-re bővíthető) duplakomfortos (kétgenerációként is használható) lakás, vadonatúj tetős, liftes házban. Befektetőknek is! Irányár 28,5 Mft. Telefon: 0670-560-1817.

Naphegyen a Fenyő utcában zárt kertben GARÁZS kiadó. Telefon: 063-30-3831-379.

I. ker. szuperpanorámás 30 m<sup>2</sup>-es tabáni, 5. emeleti, csendes, duplaliftes, elegáns garzon a budai vár alatt, fantasztikus gellérthegy panorámával frissen felújítva, gyönyörű fürdő és amerikai konyha, az elegáns Bethlen Udvarban, díjmentes parkoló övezetben tulajdonostól eladó. 12,9 millió forintért. Ingatlanosok kíméljenek. Telefon: 06-30-556-5595.

Budavári Dísz térre néző 74 m<sup>2</sup>, nagy keresztboltozatos szobával rendelkező garzonlakásom magántulajdonra cserélném. Bármilyen megoldás érdekel. Telefon: +36-30-2381-309.

Budai Várban a Dísz téren egy házban lévő 2 db 127 m<sup>2</sup>-es klasszikus nagypolgári belterű önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy kisebb lakásra cserélhető. Csereirányárak: 24,9 M Ft és 26,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

I. ker. Gellérthegy Berényi u. I. em. igényesen felújított, cirkós, biztonsági ajtós, riasztós 45 m<sup>2</sup>-es 2 szobás, erkélyes, közös és külön tárolós, kocsibeálló, teremgarázsos lakás eladó. Telefon: 06-30-949-6400.

I. Pauler utcában 100 m<sup>2</sup>-es, 2 szoba + 2 fél szoba elosztású, összkomfortos, erkélyes, jó állapotú örökklakás eladó. Irányár: 24,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

Budai várban az Úri utcában igényesen felújított, utcai, földszinti, dongaboltozatos belterű, cirkófűtéses, 40 m<sup>2</sup>-es önkormányzati lakás bérleti joga átadó vagy kisebb lakásra cserélhető. Csereirányárak: 24,9 M Ft és 26,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Attila úton a Budai vár feljártánál 190 m<sup>2</sup>-es, nagy belmagasságú, különleges egyedi adottságú, reprezentatív belterű, földszinti, utcai portálos üzlethelyiség tulajdonjoga eladó. Irányár: 59,6 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Naphegy alján a Mészáros utcában, kertés 6 lakásos társasházban nagypolgári jellegű, igényesen felújított, 100 m<sup>2</sup>-es, 3,5 szobás örökklakás azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 29,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

Naphegyen a Derék utcában, kertés Bauhaus-társasházban lévő 64 m<sup>2</sup>-es, napfényes, cirkófűtéses, azonnal beköltözhető, alacsony fenntartási költségű örökklakás eladó. Irányár: 22,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

Tóth Árpád sétány kedvelőinek! 90 m<sup>2</sup>-es 3 szoba hallos, nagy étkezőkonyhás és 100 m<sup>2</sup>-es 2 fűrdőszobás, panorámás önkormányzati lakások örökölhető bérleti joga átadó vagy kisebb lakásra elcserélhető. Csereirányár: 22,9 M Ft és 26,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai várban a Tárnok utcában 100 m<sup>2</sup>-es 2 szintes, nagy teraszos, dupla komfortos, modern építésű magántulajdonú örökklakás alkalmi áron, azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 49,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai Várban az Úri utcában reprezentatív dongaboltozatos belterű 80 m<sup>2</sup>-es, igényesen felújított, galériázott, nagy étkezőkonyhás, cirkófűtéses, emeleti önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 19,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Összeköltözőknek! Batthyány téren felújított műemlékházban egy lakás szinten lévő panorámás, 150 m<sup>2</sup>-es, 2 fűrdőszobás, erkélyes, igényesen felújított és 90 m<sup>2</sup>-es, erkélyes, felújítandó önkormányzati lakások örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányárak: 27 M Ft és 14,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Ismét megnyílt a BÜFÉ a Városháza aulájában!

Friss szendvicsek, üdítők, sütemények, saláták, finom pékáru, kávé. Szeretettel várjuk kedves vendégeinket!

Belbudai, szép bauhaus házban levő földszinti, utcára és belső kertre néző 40 m<sup>2</sup>-es örökklakásomat nagyobb budavári önkormányzatra cserélném értékegyeztetéssel. Telefon: +36-30-2318-309.

Lovas úton tulajdonostól eladó 116 nm-es erkélyes, körbeépített, duplakomfortos, cirkófűtéses műszakilag, esztétikailag felújított lakás szép villaházban. Érdeklődni: 06-30-900-4888.

Batthyány téren 122 m<sup>2</sup>-es, 2 lakásként kialakított, 2 fűrdőszobás, 2 konyhás, erkélyes, cirkófűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 22,7 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Bp, I. ker. Logodói u.-ban gk. beálló terem garageban kiadó. Érdeklődni lehet a 06/30/9416-631 telefon számon

Toldy ferenc utcában lévő teremgarázsban gépkocsibeálló hosszabb távra kiadó. Érdeklődni: 06-30-928-1551.

Garázs kiadó Budán az I. ker. Tábor utcában 20.000 Ft/hó. Érdeklődni: 06-20-9362-779.

#### Adás-vétel

40. házassági évfordulóra Mednyánszky László, Scheiber Hugó festményt vásárolnék. Telefon: 0630-303-6940.

Eladó Opel Astra Classic 1.4/90 LE megkímélt, karbantartott, rozsdamentes! 4 téligumival, új akkuval, 490.000 Ft-ért. 1998 decemberi, 245.000 km-t futott. Telefon: 06-20-9362-779.

KELETISZÖNYEG és MŰTÁRGYBECSŰS vásárol régi keleti szőnyegeket és műtárgyakat, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Telefon: 06-30-456-3938.

Gábor Esméralda becsűs - műgyűjtő (elsőként legmagasabb áron) készpénzért vásárol judaikat, továbbá antik és modern festményeket, bronztárgyakat, bútorokat (figurális előnyben), ezüsttárgyakat, aranyékszereket, porcelánokat, herendit, meissenit, zsolnait, Kovács Margit, Gorka Géza alkotásait. Egyebeket, álló-, asztali-, falórakat, tejes hagyatékot. Kiszállítás, értékbécselés díjtalan vidékre is. Üzletünk: Fő utca 67. Telefon: 06-1-364-7534, 06-30-382-7020.

#### Szolgáltatás

ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISISZOLÁS A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

Ingtalanfelújítás! Ingatlanok külső-belső felújítása. Festés, burkolás, közműves, ács, bádogos munkák. Kerítés építése, javítása. Teljeskörű kertészeti munkák. Telefon: 06-1-781-402, 06-70-547-2584.

Vízszelzés, villanybojlerok vízkötelenítése, javítása, csapok, szifonok, védcécszék, véctartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

Fűrdőszobák, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, közművesmunkák, vízszelzés! Anyagbeszerzés-el, garanciával! Vízórszerelés ügyintézés! 06-20-961-6153. [www.mesterur.hu](http://www.mesterur.hu).

**Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!**

**ABLAKCSERE!** Energiatanúsítvánnyal is! Műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

**A kibontott anyagok elszállításával.**  
**NAGYSZENAS-TÁRSASHÁZ KFT.**  
Telefon: 06-26/355-481,  
06-30/655-655-2

Villanyszelzés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyzerelő mester. Telefon: 0620-9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU  
Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, zárak cseréjét, (pl. kétszárnyú ablaknál) szigetelését vállalom garanciával! Igényesen és becsületesen már 18 éve! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 0670-550-0269.

ÜVEGEZÉS. Teljeskörű épületüvegezés. Régi gerébtokos ablakok átalakítása thermo üveghez. Cím: Avar u. 25., telefon: 06-30-357-2798. [budaiuveges.hu](http://budaiuveges.hu)

REDÓNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ, stb. szerelése, javítása garanciával LEGOLCSÓBBAN! Telefon: 0670-341-9489, 0620-341-0043.

LAKÁSFELJÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, PARKETTERAKÁST, -CSISZOLÁST, -JAVÍTÁST, VÍZSZELÉST, CSEMPEZÉST, VILLANYSZERELÉST, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁT, AJTÓ-, ABLAKCSERÉT VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL. TELEFON: 202-2505, MOBIL: 0630-251-3800.

Nagytakarítást, napi takarítást válllok, magánszemélyeknek és társaságoknak. Telefon: 202-2505, 0630-251-3800.

Középkorú, középvégzettségű, jól főző (diétás) nem dohányzó hölgy, rendezett családi háttérrel háztartásvezetést, idős- vagy gyermekfelügyeletet vállal. Telefon: 0630-892-6355.

REDÓNY JAVÍTÁS - KÉSZÍTÉS  
Gurtai cseré, szűnyogháló, relaxa, roletta, szalagfüggöny. Megbízhatóság, elfogadható ár. Telefon: 0630-212-9919.

Lakatos, ajtózárok, ablakzárok, hevederzárok szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 13754-194.

Apró-cseprő szerelések, javítások az Ön otthonában! Árjegyzék, megrendelés: [apro-csepro.my.www.hu](http://apro-csepro.my.www.hu)

**Gerincbetegségre Persolvo Gyógyszalon**

**Gerincerősítés, nyújtás, fájdalomcsillapítás, masszázs.**

Cím: Krisztina krt. 2., Széll Kálmán térnél.  
Telefon: 06-30-357-2798.

**Ingyenes próbakezelés!**

### A Várnegyed újság 2013. évi megjelenése

Lapszám	Lapzárta	Megjelenés
19	Október 30.	November 8.
20	November 13.	November 22.
21	November 27.	December 6.
22	December 11.	December 20.

**SARKI KÖZÉRT**  
VEDÉSEK ÉS LÁTVÁNYÉKSÉG

**10% kedvezmény**  
a kivágot hirdetéssel

„Csak tiszta forrásból”

Julius Meinl kávézó  
őstermelői kézműves gasztronómia  
kóstoltatások | vegyesbolt | látványékség  
gyereksarok | folyóirat lapozó | ingyenes wifi  
bicikli kikötési pontok lakattal  
kutyabarát terület

Most minden 5000 Ft-ot meghaladó vásárlás esetén Donum Terrae vagy Fűszerész ajándék!

1122 Budapest,  
XII. kerület, Maros utca 31.  
Nyitva tartás:  
H-Sz 06-22<sup>h</sup>, Vas 07-22<sup>h</sup>  
[facebook.com/sarkikozert](http://facebook.com/sarkikozert)

**Készpénzért vásárolunk!**  
Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, hagyatékot. Arany: 7.200-12.000 Ft Ezüst: 180-360 Ft. Tekintse meg az interneten: [www.luigaleria.hu](http://www.luigaleria.hu). II. ker. Margit krt. 51-53. Telefon: 316-3651.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor kárpitos, 1013 Budapest, Feszty A. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

Rászoruló nagycsaládoknak folyamatosan gyűjtünk használható ruhát, bútort, konyhai és elektromos eszközöket. Ezekért érte meggyünk és eljuttatjuk Fótra, ahonnan továbbviszik Heves és Nógrád megyébe. Telefon: 06-30-942-0979.

#### Égészség

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz hához megyünk! Hétvégi ügyelet!** Fogászati háttér biztosított! Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. sz. 1. Telefon: 0630-222-3016.

Hatha JÓGA az Alagútnál, mindenkinek a mindennapokban, testi-lelki harmónia és egészség. Képzett, gyakorlott oktatóval. Zerge lépcső és a Logodói u. sarkán lévő Judo teremben. Október 3., 19.30 órai kezdéssel, tel.: 0670-454-7945.

Jóga a mindennapi életben. Az egészség megőrzéséért nélkülözhetetlen a rendszeres mozgás, a szabályos légzés és a stressz oldásában a lazítás, pihenés. Próbálja ki ön is! Hétfőn és szerdán 18.00-19.30-ig Budavári Általános Iskola. Tárnok u. 9-11. Telefon: 06-30-402-4657.

#### Oktatás

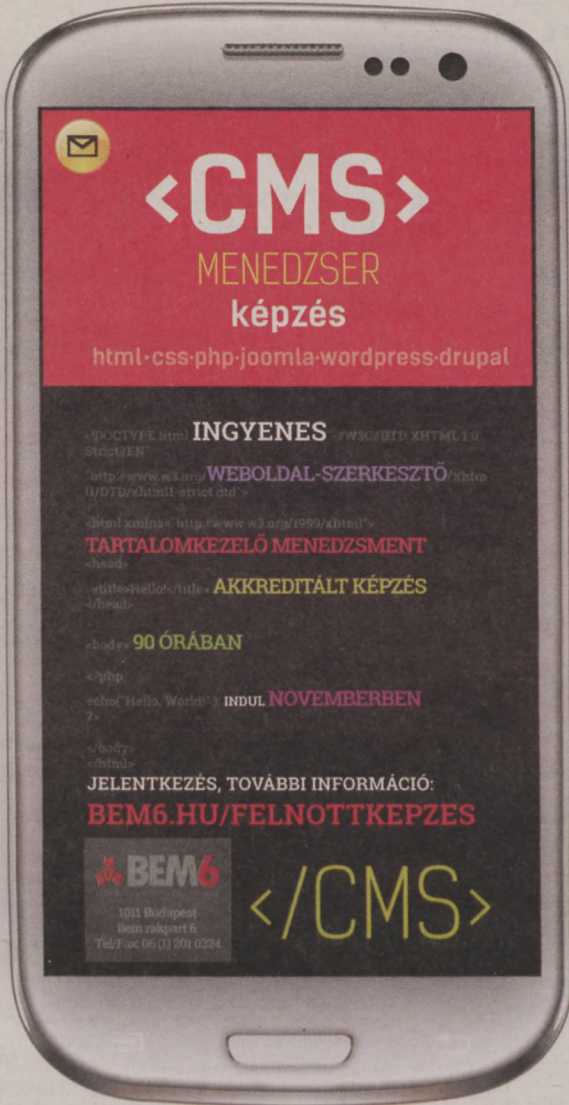
Matematika-fizika tanítás, középszintű és emeltszintű érettségire, főiskolára, egyetemre felkészítés. Több mint húszéves gyakorlat. Telefon: 06-1-213-7747, mobil: 06-20-518-2808.

SPANYOL OKTATÁS ONLINE IS!  
Nyelvvizsgára (közép-, felsőfokra), egyetemi szakvizsgára, üzleti és idegenforgalmi szaknyelvi vizsgára, érettségire (közép- és emelt szint), kiutazásra. Húngaro para hispanohablantes. Tel. 06-20-354-7177.

## CMS menedzser képzés indul a Budavári Művelődési Házban

A Budavári Művelődési Ház ismét várja a jelentkezőket a november 11-én, hétfőn induló, 90 órás, akkreditált Content Management System (CMS) képzésére.

A képzés sikeres elvégzésével a résztvevők megismerik az interneten publikálható dokumentumok létrehozásának folyamatát, technológiáját. Az adatbázis alapú, nyílt forráskódú tartalomkezelők, avagy a CMS-rendszerek megismertetésével akár egyedi internetes portálok létrehozására is képessé válnak.



A képzésre elsősorban regisztrált munkakeresők, tartósan inaktívak, GYED-en, GYET-en vagy GYES-en lévők jelentkezését várják, számukra a tanfolyam ingyenes, a képzés teljes összege a TÁMOP 3.2.3.-09/1-KMR-2009-0002 projekt fenntartási keretéből kerül finanszírozásra.

A jelentkezéshez 8 általános iskolai végzettség, illetve legalább egy operációs rendszer és egy internet böngésző alkalmazás felhasználói szintű ismerete szükséges. A jelentkezők előzetes tudásintézményen vesznek részt.

**Jelentkezési határidő:**  
2013. november 4., hétfő.

A képzésről és a képzéshez kapcsolódó felnőttképzési szolgáltatásokról bővebb információ a <http://www.bem6.hu/felnottkepzes/> honlapon található, illetve a +361 201-0324-es telefonszámon valamint a [kepzes@bem6.hu](mailto:kepzes@bem6.hu) e-mail címen kérhető.

## Szépségszalón

Exkluzív körülmények között,  
kiváló termékekkel,  
kedvező árakkal,  
csúcstechnológiás gépekkel  
és eszközökkel,  
szakszerű tanácsokkal  
törődünk és kényeztetjük  
vendégeinket.

Széleskörű arc és testkezelésekkel,  
igyekezünk a 21. században  
felmerülő igényeket és elvárásokat  
maradéktalanul kielégíteni korszerű,  
hagyományos és az ősi titkok  
bevetésével.

a szépülni és  
karcsúsodni vágyó  
hölgyeknek.



Információ & időpont egyeztetés:

**06-30-720-5975**

Cím:

**Budapest, I. kerület, Mária tér 1.  
(Batthány u.)**

[www.alakformalas-kozmetika.hu](http://www.alakformalas-kozmetika.hu)

## Önkormányzati pályázatok

### A Budavári Önkormányzat nyilvános versenytárgyalást hirdet a tulajdonában lévő nem lakás céljára szolgáló helyiségek tulajdonjogának értékesítésére:

1.) Bp. I. Csalogány utca 4/c-d. szám alatti utcai, alagsori üzlethelyiség. Hrsz: 13875/5/A/16 és 13875/4/A/2. Alapterülete: 70 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 15.500.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000,-Ft. Licitlépcső: 100.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.11.06.-án 10.00-10.30-ig, 2013.11.20.-án 10.00-10.30-ig. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

2.) Bp. I. Csalogány utca 4/c. szám alatti lépcsőházi, pincei, óvóhely. Hrsz: 13875/5/A/18. Alapterülete: 95 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 4.500.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000,-Ft. Licitlépcső: 100.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.11.06.-án 10.00-10.30-ig, 2013.11.20.-án 10.00-10.30-ig. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

3.) Bp. I. Csalogány utca 28/Batthány utca 31. szám alatti utcai, pincei iroda. Hrsz: 13919/0/A/1. Alapterülete: 46 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 7.000.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000,-Ft. Licitlépcső: 100.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.11.06.-án 9.30-10.00-ig, 2013.11.20.-án 10.30-11.00-ig. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

4.) Bp. I. Döbrentei utca 8. szám alatti utcai, pincei raktárhelyiség. Hrsz: 6233/0/A/1. Alapterülete: 121 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 9.600.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000,-Ft. Licitlépcső: 100.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.11.07.-én 9.30-10.00-ig, 2013.11.20.-án 15.00-15.30-ig. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

5.) Bp. I. Döbrentei utca 16. szám alatti utcai, pincei raktárhelyiség. Hrsz: 6240/0/A/1. Alapterülete: 48 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 4.500.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000,-Ft. Licitlépcső: 100.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.11.07.-én 9.00-9.30-ig, 2013.11.20.-án 14.30-15.00-ig. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

6.) Bp. I. Krisztina krt. 30. szám alatti utcai bejárati, pincei, raktár. Hrsz: 7076/0/A/2. Alapterülete: 80 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 3.500.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték:

100.000,-Ft. Licitlépcső: 50.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.10.17.-én 10.15-10.45-ig, 2013.11.06.-án 15.15-15.45-ig. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges

7.) Bp. I. Váralja utca 15. szám alatti udvari bejárati, alagsori műhely. Hrsz: 7145/1/A/1. Alapterülete: 90 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 3.600.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000,-Ft. Licitlépcső: 50.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.10.17.-én 9.30-10.00-ig, 2013.11.06.-án 14.30-15.00-ig. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

Az ingatlanok felújításra szorulnak, melyeket a pályázók a jelenlegi műszaki állapotban vásárolnak meg. A műszaki állapotról részletes információ beszerzése a pályázó feladata.

A nyertes pályázónak 5 munkanapon belül kell szerződést kötnie, valamint a szerződés aláírását követő 5 munkanapon belül kell a vételárat egyösszegben megfizetni ellenkező esetben a második legjobb ajánlattevővel köt az önkormányzat szerződést.

A versenytárgyalás helye a Budavári Önkormányzat I. ker. Polgármesteri Hivatala (1014 Bp. Kapisztrán tér 1. I. emelet 114.)

A versenytárgyalás időpontja: 2013. november 21-én 10.00 óra.

A pályázóknak a versenytárgyalás megkezdése előtt regisztrálni kell magukat a közjegyzőnél – versenytárgyalás helyszínén. A versenytárgyaláson a nem regisztrált pályázók nem vehetnek részt.

### A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat nyilvános versenytárgyalást hirdet a Pilis, Kávai út 56. sz. alatti családi ház elidegenítésére:

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat tulajdonában álló 1141 helyrajzi-számon nyilvántartott, az ingatlan-nyilvántartásban kivett lakóház és udvar megnevezésű ingatlan, mely Pilis város külső részén helyezkedik el a Kávai út mellett. Pilis város Budapesttől kb. 50 km-re a 4-es főközlekedési út mellett fekszik, Budapest vonzáskörzetében.

A telek területe 1282 m<sup>2</sup>, a rajta álló lakóépület 79 m<sup>2</sup> alapterületű. Helyiségei 2 szoba, hall, konyha, fürdőszoba, kamra, veranda. A kert, gazos és elhanyagolt. A lakóház oldalhatáros beépítési módban épült. Nincs alapincézve,

földszintes és magastető. Vegyes falazatú (tégla, vályog), az alapok feltehetően beton vagy téglás sávalapok. Fafödémes, kontyolt nyeregtetővel rendelkezik. A nyílászárók faszervezetűek.

Az ingatlan elhanyagolt, a burkolatok tönkrementek. Elavultak a gépészeti vezetékek, jelenleg működésképtelenek. A teherhordó szerkezetek kisebb felújítást igényelnek. A belső terek teljes felújításra szorulnak, és megoldandó a talajjal érintkező szerkezetek szigetelése is.

Teljes felújításra szorul az elektromos hálózat és a gépészeti vezetékhálózat. A WC un. árnyékszék az épület mögött található.

A telekre a víz és az elektromos áram korábban bevezetésre került, de jelenleg a közműszolgáltatók kikapcsolták azokat. Képzett fűtéssel az ingatlan nem rendelkezik, 2 db egykürtös kémény épült. A kémények nincsenek kibélelve.

Induló vételár: 4.800.000,- Ft.

Versenytárgyalási biztosíték: 200.000,- Ft, mely után az Önkormányzat kamatot nem fizet, a nem nyertes pályázónak visszautalja. Licitlépcső: 100.000,- Ft.

Megtekintés időpontja: 2013. 11.05-én 10.30-11.00-ig, 2013.11.19-én 10.30-11.00-ig.

A pályázóknak a versenytárgyalás megkezdéséig a közjegyzőnél regisztrálni kell magukat. A versenytárgyaláson a nem regisztrált pályázók nem vehetnek részt.

Az ingatlan értékesítésére vonatkozó versenytárgyalás időpontja: 2013. november 21-én 10.30 óra.

A versenytárgyalás helye a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala (1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. I. emeleti tárgyaló).

### A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat nyilvános versenytárgyalást hirdet a tulajdonát képező lakások elidegenítésére:

1.) Bp. I. Attila út 29. alagsor 3. szám alatti lakás. Hrsz: 6348/4/A/2. Alapterület: 25 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 3.000.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 300.000,-Ft. Licitlépcső: 100.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.11.08.-án 9.00-9.30-ig, 2013.11.18.-án 10.30-11.00-ig

2.) Bp. I. Csalogány utca 36. fsz. 2. szám alatti lakás. Hrsz: 13929/2/A/2. Alapterület: 70 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 9.000.000,- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 900.000,-

Ft. Licitlépcső: 100.000,- Ft. Megtekintés időpontja: 2013.10.30.-án 11.00-11.30-ig, 2013.11.13.-án 11.00-11.30-ig.

3.) Bp. I. Fő utca 8. fszt. 1. szám alatti lakás. Hrsz: 14332/0/A/4. Alapterület: 47 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 5.000.000,- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 500.000,- Ft. Licitlépcső: 100.000,- Ft. Megtekintés időpontja: 2013.11.07.-én 15.00-15.30-ig, 2013.11.18.-án 11.30-12.00-ig.

4.) Krisztina krt. 71. fszt. 3. szám alatti lakás. Hrsz: 7219/2/A/4. Alapterület: 36 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 4.800.000,- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 480.000,- Ft. Licitlépcső: 100.000,- Ft. Megtekintés időpontja: 2013.10.28.-án 11.15-11.45-ig, 2013.11.11.-én 11.15-11.45-ig.

5.) Krisztina krt. 75. V. em. 1. szám alatti lakás. Hrsz: 7217/0/A/43. Alapterület: 58 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 8.500.000.000,-Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 850.000,-Ft. Licitlépcső: 100.000,-Ft. Megtekintés időpontja: 2013.10.28.-án 10.45-11.15-ig, 2013.11.11.-én 10.45-11.15-ig.

6.) Bp. I. Mészáros utca 14. fszt. 3. szám alatti lakás. Hrsz: 7528/0/A/7. Alapterület: 41 m<sup>2</sup>. Induló eladási ár: 5.000.000,- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 500.000,- Ft. Licitlépcső: 100.000,- Ft. Megtekintés időpontja: 2013.10.28.-án 10.00-10.30-ig, 2013.11.11.-én 10.00-10.30-ig.

A pályázóknak a versenytárgyalás megkezdése előtt regisztrálni kell magukat a közjegyzőnél – versenytárgyalás helyszínén. A versenytárgyaláson a nem regisztrált pályázók nem vehetnek részt.

Az ingatlan értékesítésére vonatkozó versenytárgyalás időpontja: 2013. november 21-én 9.00 óra.

A versenytárgyalás helye a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala (1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. I. emeleti tárgyaló).

További információk beszerezhetők a Budavári Önkormányzat Vagyon-irodáján Zubovits Emesétől.  
(1014 Bp. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000, 458-3064).